

Art des Fahrzeuges

Lastwagen oder Sattelschlepper
(Fahrgestell)

Fabrikmarke

MAGIRUS-DEUTZ

Typ

290 M 19 F

ZUSATZKARTE

CH 3199 58

Hersteller

MAGIRUS-DEUTZ AG, D-7900 Ulm

Erkennungsmerkmale

auf Hersteller-Plakette: "290 M 19 F." (L= Lastwagen / S= Sattelschlepper) zusätzlicher Buchstabe "L" nach Typenbezeichnung = mit Luftfederung

Herstellerplakette

vorn, rechts unter Frontdeckel

Fahrgestellnummer

rechts, vorn seitlich auf Längsträger, vor Vorderachse

Motorenzeichen

"BF8L 413 F" auf Stirnradgehäuse, hinten oben auf Block (Plakette)

Hauptimporteur

HÄMMERLI AG, 5600 Lenzburg / ab 01.01.83 = IVECO (SCHWEIZ) AG., Oberfeldstrasse 16, 8302 Kloten

Geprüftes Fahrzeug

493C003520

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 6

Lenkung

mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch

Getriebe

siehe Emissionskarte

Anzahl Gänge

siehe EK Achsantreib HR

Betriebsbremse

Druckluft, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder, Bremskraftregler, stufenlos lastabhängig, wirkend auf HR

Hilfsbremse

1. + 2. Kreis der Betriebsbremse

Feststellbremse

mech. Federspeicher, IB, wirkend auf HR *

Dauerbremse

Staudruck, nicht abstufbar

2-Kreis-Kontrolle

pro Kreis 1 Manometer + Kontrolllampe

Karosserie

Frontlenkerkabine

Anzahl Türen

2 Geschw. Messer Tachograph

Sicherheitsgurten

- Rückspiegel links/rechts

Unterlegkeil

380x180x250 mm Zugvorrichtung nach Wunsch

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 2 v 2 M h

Masse §)

innen aussen

Länge

9) Achsabstand 3100 - 6100 ++)

Breite

2500 Doppelachse v h

Höhe

(Kabine) 3100 Spurweite v 2062 h 1829

Ueberhang

s Spurweite v -

v 1400 h -

h §) Spurbereich l 1800 r 18000

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

(mit RS 5005 mm)

Motor

Marke

DEUTZ Typ

BF8L 413 F

Bauart

V Takte

4

Treibstoff

D Lage

vorn

Kühlung

Luft Anzahl Zylinder

8

Bohrung

125 Hub

130

Hubraum

12756 Steuer-PS

64,97

Leistungs-kW

212 bei U/min

2100

PS DIN

288

Lärm-Standm.

75,0 dB/A bei U/min

1575

Schalldämpfer

1 Topf 1100x365x165 mm

Abgasprüfung

ECE-24, Bacharach 3,0

Entstörung

-

Gewichte §)

vorn hinten total

Leergewicht

4455 2515 6970

Neuzustand

(Leergewicht Fgzt. mit Radstand 5005 mm)

Gesamtgewicht

16000

Fabrikgarantie

7000 13000 19000 §)

Reifengrösse

13 R 22,5 13 R 22,5 (Varianten +)

Ply / bar

R / 8,5 R / 8,5 vgl. Bemerkungen

Tragkraft

7500 13000

für V max

105 105

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

44000

Geprüfte Anhängelast

-

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

75 - 113 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

- km/h

Ausrüstung §)

Femlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s 5 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v s §) h I (E)
Markierlichter	v A (E) s h §)
Zusätzliche Lichter	2 Nebelschlusslichter F (E) auf Wunsch
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2 separat §)
Scheibenwischer	2 Blatt mit Waschanlage
Warnvorrichtungen	BCSCH el 20002 / CH 5 0701 07 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Lastwagen oder Sattelschlepper</u>		
Marke und Typ	<u>MAGIRUS-DEUTZ</u>	<u>290 M 19 F</u>	
Typenscheinnummer	CH <u>3199 58</u>		
Karosserie	<u>je nach Aufbau</u>		
Plätze	total <u>2</u>	vom <u>2</u>	<u>2</u>
Leergewicht	<u>lt. Waagschein</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast	<u>je nach Fz.</u>	Steuer-PS	<u>64,97</u>
Gesamtgewicht	<u>16000</u>	Hubraum	<u>12756</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Federspeicher : Betriebs- und Notlösedruck über 4-Kreis-Schutzventil, mechanische Notlösung: Klinke
- + Reifenvarianten : 11.00 R 20, 16 FR, Tragkraft pro Achse v = 6760 kg h = 12000 kg bei 8,00 bar, V/max. 105 km/h
 12.00 R 20, 18 FR, " 7500 " 13000 " " 7,75 " "
 12 R 22,5, 16 FR, " 6500 " 11500 " " 8,00 " "
- ++ Achsabstand : von 3100 bis 6100 mm alle 20 mm möglich
 Original Achsabstand darf durch den Importeur mit Genehmigung des Herstellers abgeändert werden.
 (Kennzeichnung einer solchen Änderung: "M" eingeschlagen nach Fahrgestell-Nummer)
- §) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme festzustellen bzw. zu kontrollieren.
 Die Markierlichter auf dem Kabinendach müssen ausser Betrieb gesetzt werden
Bremsen, Anfahrvernögen und Unterlegkeil geprüft mit 19000 kg. Staudruckbremse nur bis 15000 kg genöwend!

Eintrag im Fahrzeugausweis:

122 - Nur auf den für 2,5 m breite Fahrzeuge geöffneten Strassen zugelassen. Breitezeichen erforderlich

Ersetzt TS CH 3109 58 vom 18.06.81
Getriebe
(11.09.83) - Ad

Ort und Datum der Prüfung Schafisheim, 18.6.81

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 32) Lastwagen Camion	B Fabrikmarke Marque de fabrique MAGIRUS-DEUTZ	C Typ Modell Type Modèle 290 M 19 F	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3199 58
--	---	--	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
BF8L 413 F	m13, FULLER RTO 9513	4,87	-85,0	75,0 1575	ab) bb)
BF8L 413 F	m13, FULLER RTO 9513	4,82-6,95	x	75,0 1575	ab) bb)
BF8L 413 F	m16, ZF 16-S-130	4,82-6,95	x	75,0 1575	ab) bb)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: **BF8L 413 F**

	0		P		0	
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k= 0,10 bei/à 2100 min-1		k= 0,20 bei/à 1880 min-1		b= bei/à min-1	
	k= 0,48 " 1660 "		k= 0,82 " 1440 "		b= " "	
BOSCH	k= 0,63 " 1220 "		k= 0,88 " 1000 "		b= " "	
	BACHARACH = 3,0					

Motortyp / Type du moteur:

	k= bei/à min-1		k= bei/à min-1		b= bei/à min-1	
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k= " " "		k= " " "		b= " " "	
	k= " " "		k= " " "		b= " " "	
	BACHARACH =					

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du **06.07.81**

Datum / date: **11.08.83**

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation

Lastwagen

MAGIRUS - DEUTZ

diverse

CH 3199 58

SAMMELKARTE I

(ist dem entsprechenden Typenschein beizulegen)

Nachtrag vom 31.12.1982 /Ba

Ab 1. Januar 1983

Hauptimporteur : IVECO (Schweiz) AG., Oberfeldstrasse 16, 8302 Kloten

Typenschein = Nr. : CH 3199 40 CH 3199 42 CH 3199 45 CH 3199 48
 CH 3199 50 CH 3199 51 CH 3199 52 CH 3199 58
 CH 3199 59 CH 3199 60 CH 3199 61 CH 3199 62